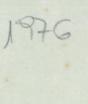
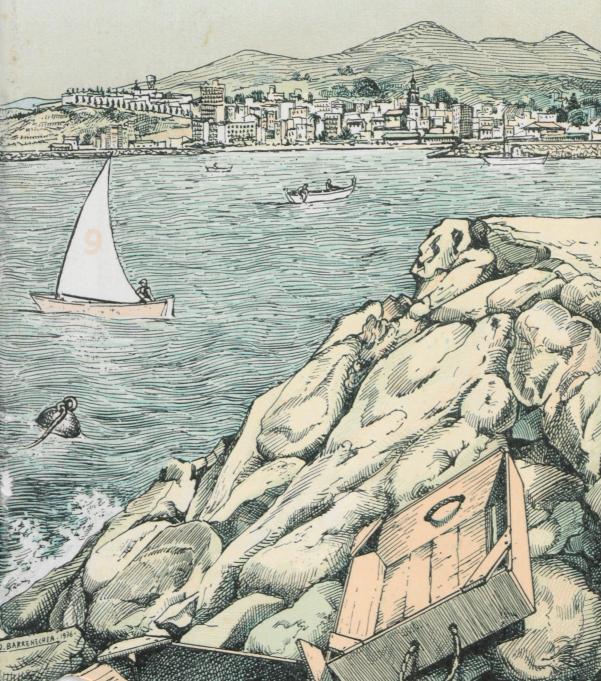
# FIESTA MAYOR







DISTRIBUIDOR:

# JOSE ARTIGAS

Bonaire, 4 - Pas sota Estudi, 1 Teléfono 392 13 99



Ayuntamiento gracias a la colaboración prestada por todos los Presidentes de las diversas Entidades locales (Culturales, Recreativas, Deportivas, etc.), ha podido llevar a cabo la organización de los diferentes actos que, por medio de este programa, se anuncian a todos los hogares arenyenses, con motivo de la tradicional festividad en honor de San Zenón, Patrón de nuestra querida villa.

También la Excma. Diputación Provincial de Barcelona, ha querido sumarse, con su colaboración, a un mayor éxito y prestigio de las fiestas.

El día 8, coincidiendo con nuestras tradicionales «Completas» en honor de San Zenón, quedarán ya definitivamente colocadas en nuestro Altar Mayor, dándole un mayor realce, las cuatro pinturas laterales (destruídas durante los luctuosos sucesos de julio de 1936), obra del artista D. R. Bosch.

Gracias también al Excmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, D. Juan Antonio Samaranch, desde el día 9 (que tendrá lugar la inauguración oficial) hasta el 31 de julio, en la Sala de Arte «COVARSI», calle Bonaire n.º 2, quedará instalada la «PRIMERA EXPOSICIÓN ITINERANTE» (Adquisiciones 1975), de todas las obras seleccionadas por la Diputación Provincial, dando a conocer en este caso, no solamente a nuestra villa, sino a todos los pueblos de nuestro Partido Judicial y a todas cuantas personas nos visitan, esta interesantísima colección, cumpliendo con ello una de sus funciones, tan importante como es promocionar y proteger el arte.

Nuestro agradecimiento a «GALERIA DE ARTE COVARSI» por su gentileza al ceder sus magníficos locales para su instalación.

Que estas Fiestas sean para todos, sin excepciones, de sana alegría, de disfrute y conjugación, de manera especial, de los valores del espíritu de nuestro pueblo, para seguir cada uno desde su puesto, laborando en pro de nuestro querido Arenys de Mar, es lo que desea con afecto y amistad

> vuestro Alcalde, M. SALMERÓN LÓPEZ

Arenys de Mar, julio de 1976.

La notable EXPOSICION ITINERANTE en la «Galería de Arte Covarsi» será inaugurada oficialmente el día 9, a las 21 horas.

## En ARENYS DE MAR

# RENAULT

a su servicio



#### **POSTVENTA**

Diagnóstico Mecánica - Electricidad Estación de servicio Recambios originales

#### VENTA

Vehículos nuevos Financiación Seguros - Gestoría

VALORAMOS SU COCHE USADO



#### GARAGE SAN JAIME SA

Carretera Nacional II, km. 663,100 Paraje «SAPÍ» Teléfono 392 04 81 ARENYS DE MAR



# BANCO DE CREDITO BALEAR

Rambla Obispo Pol, 124-126 - Teléfono 392 07 00

ARENYS DE MAR

Casa Central: PALMA DE MALLORCA

#### Agencias urbanas:

PALMA DE MALLORCA: Aragón - El Arenal - Jaime III - Polígono La Victoria - San Miguel Sindicato.

#### Sucursales:

MALLORCA: Andraitx - Calviá-Paguera - Campos - Felanitx - Inca - Lluchmayor - Manacor - Porreras - Santa Margarita - Santanyí - Sóller - Son Servera.

MENORCA: Ciudadela - Mahón.

IBIZA: Ibiza - San Antonio Abad - Santa Eulalia del Río.

CATALUÑA: Arenys de Mar - Gavá - Las Franquesas del Vallés - San Adrián del Besós - San Feliu de Llobregat - Tarragona - Tona - Valls - Vendrell - Villafranca del Panadés.

MADRID: Madrid.

#### Oficinas de cambio de divisas:

Aeropuerto de Palma de Mallorca - Aeropuerto de Ibiza - Puerto de Palma de Mallorca.

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 9.185

NOVEDADES AJUAR DE CASA

# CASA GURI

Bordados a mano y a máquina

Mantas

Sábanas

Mantelerías

Pañuelos

etc.

Rbla. Obispo Pol, 63 Teléfono 392 05 45

ARENYS DE MAR



# Estación Servicio MARESMA, S. A.

Servicio de lavado y engrase

NEUMATICOS

Agente de ventas



Carretera Nacional II km. 662,900

Tels. 392 00 16 y 392 02 36



# Proyectos y Construcciones

#### ARENYS DE MAR

#### OFICINAS:

Rambla Padre Fita s/n Viviendas Sagrada Familia, B. 1, n.° 7 Teléfono 392 18 41

# MOBLES É

DECORACIÓ

Podran escollir el seu moble dels millors fabricants

> PALAU PEROBELL MULTIMUEBLE BELLAUBI



Rambla del Bisbe Pol, 61 - Telèfon 392 06 87 - ARENYS DE MAR

# Bazar del Hogar

Radio Electrodomésticos

Agencia de Máquinas de coser A L F A



Antonio Buch

Calle Bonaire, 6 Tel. 392 07 89

Arenys de Mar

FACILIDADES DE PAGO!



CAFETERIA SNACK



Rbla. Obispo Pol, 53 Tel. 392 10 07

ARENYS DE MAR

Fábrica de espejos, vidrios y cristales planos

E sont sunt short sunt short short short short short short

D. Mascarell

PERSIANAS
GRADULUX
VENTIKLAR
R E S E R

Gravina, 12-14 - Tel. 390 35 42 MATARÓ

Ob. Catalá, 10 - Tel. 392 17 99 ARENYS DE MAR

# Janto of the of

# ARENYS

Gran surtido de Licores, Vinos, Conservas, Carnes, Frutas, Charcutería, Pan, etc.

A. Clavé, 59 - Tel. 392 16 36 ARENYS DE MAR Grand choix de: Liquers, Vins, Conserves, Viandes, Fruits, Charcuterie, Pain, etc.

Great choice in: Liquors, Wines, Tins, Meat, Sausages, Delicatessen, Fruit, Bread, etc.

Grosse Auswahl in: Spirituosen, Konserven, Fleisch, Und, Obst, Wurtswaren, Delicatessen, Brot, etc. Stort udvalg i: Likörer, Vine, Konserves, Ködd, Frugt, Charcuterivarer, Bröd...





# Ramón Bayo Badal

Constructor de Obras

Oficina: San Pedro, 20 Particular: Plaza Gmo. Franco, 8, 5.° Tel. 392 12 91





# ANTONIA CASAS

Almacén al por mayor de

אריישה הציישה הציישה הציישה הציישה הציישה

VINOS CHAMPAÑAS GALLETAS BOLSAS DE PAPEL AGUAS MINERALES

José Baralt, 24 - Tel. 392 02 47 ARENYS DE MAR

4. 4 4. 4 4. 4 4. 4 4. 4 4. 4

# montsant

perfumeria merceria regals

4. JE 34. JE 34. JE 34. JE 34. JE 34. JE

بهوسكن بموسكن بموسكن بموسكن بموسكن بموسكن

rbla. bisbe pol, 64 tel. 392 07 48 arenys de mar

### HIMNE A SANT ZENON

Cantem un himne a sant Zenon Patró d'Arenys, la gaia vila, que als nostres enemics confon i ens fa la vida tan tranquila. Honor i glòria a sant Zenon (bis).

En l'alba sangonent del Cristianisme, els senyalats amb l'aigua del Baptisme d'esclaus rebien el vil tractament. Convertits que vau ésser a la llei nova Vós i els vostres companys de dura prova vau suportar sense defalliment.

Cantem ...

La fe dels cristians us sostenia i amb més força afirmàveu cada dia que només de Jesús éreu soldat. Ben aviat la paga us era dada que a la mateixa vall verda i gemada i com sant Pau fóreu decapitat.

Cantem ...

Quan Arenys caminava amb passa incerta confiant que estaríeu sempre alerta, us escollí per guia i per Patró. Ha conservat fidel vostre guiatge i d'un pom de verol us fa homenatge un cop cada any i us porta en processó.

Cantem...





De soberbia acústica, este DE WALD sirve onda media y larga con la fina precisión que es norma en la serie de auto-radio tan cuidada por la marca.

DISTRIBUIDOR:

J. ARTIGAS

Bonaire, 4 - Pas Sota Estudi, 1 Teléfono 392 13 99

ARENYS DE MAR

RADIO

# FRUTERIA LINARES



ABIERTA TODO EL AÑO

Andrés Guri, 49 Teléfono 392 08 30

ARENYS DE MAR

# La Tortuga

Snack-Bar

Pollos a l'ast Tapas variadas

Rambla Obispo Pol, 4
Teléfono 392 10 04





#### SUCURSAL A ARENYS DE MAR

RAMBLA DEL BISBE POL, 94

#### of the state of the

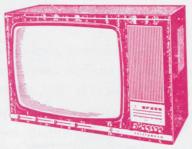
#### No tenga un Televisor, tenga un TELEFUNKEN

Calidad de sonido, más calidad técnica, más emisión tan fiel como la vida misma, igual a

# TELEFUNKEN

INVENTORES DEL SISTEMA PAL





TELEVISION EN COLOR



Telefunken tiene los televisores cuyo sonido crea imagen Distribuidor:

José Artigas

Servicio Radio Arenys

Bonaire, 4 Pas sota Estudi, 1 Teléfono 392 13 99

Arenys de Mar

# ARESA 15

WALANA N



Modelos: ARESA 10 - ARESA 15 - ARESA 19

# Fiesta de San Zenón...

...verano, forasteros, alegrías, sinsabores y noticias, pues de todo hay en la viña del Señor. De éstas, los últimos días la Prensa cotidiana se viene haciendo eco de la afección visual padecida por S.A.R. el Conde de Barcelona, de la feliz intervención quirúrgica practicada y de la visita que le efectuaron S.S.M.M. los Reyes de España, que Dios guarde. Desde estas modestas líneas hago fervientes votos para su total restablecimiento.

Con ello viene a mi memoria aquel inolvidable verano de 1967 en que S. A. R. pisaba por primera vez desde 1929 tierras catalanas, escogiendo para ello el Puerto de esta guerida Villa. Eran las seis de la tarde del 16 de Agosto-Festa de Sant Roc-en que el pequeño yate «Giralda» atracaba en el Puerto y él con ágil salto se plantaba en la pasarela y con ancha sonrisa nos decía, a los pocos que sabíamos de su llegada, «Os veo muy encorbatados», estableciéndose como por arte de magia aquella cordialidad y confianza que su enorme personalidad inspira. Cuántos recuerdos de aquellas apretadas fechas, y de todos, sin duda el más principal, la visita a la Santa Montaña de Montserrat. Eran las ocho y media de la mañana cuando partíamos del Puerto cuatro coches, marchando el de S. A. R. en tercera posición, acompañado del Barón de Viver, el Conde de Motrico, hoy Ministro de Asuntos Exteriores, y al volante del Citroën su hijo Don Juan de Areilza. Yo iba de ocupante en el cuarto y último vehículo, lo que me permitió seguirle constantemente y darme cuenta de los movimientos de su recia nuca, que cual espectador de un «match» de tenis, giraba de lado a lado, para mirar sin tregua las ciudades, pueblos y tierras que íbamos pasando, captando con sus absorbentes ojos toda la belleza de esta tierra. La puntual llegada a la Misa Conventual, el repicar de campanas en anuncio de su entrada al Templo, el recibimiento de la Comunidad en pleno con el Abad Cassiá Just al frente, la Santa Misa a los acordes del Himno Nacional, la visita a la Biblioteca con las siempre sabias explicaciones del P. Boix, la visita a la Clausura, la comida en el comedor privado del Abad, los discursos, todo importante, pero sin duda el momento de máxima emoción fue cuando en el despacho del Padre Abad firmó el Libro de Honor en la misma página que lo había hecho, siendo Infante de España en aquel lejano año de 1929, con motivo de la visita efectuada a Cataluña durante la Exposición Internacional de Barcelona.

Recuerdos, pero recuerdos arenyenses ya que nuestra Villa fue el epicentro de aquel—como no, los tiempos—discreto pero importante viaje. Hoy al pensar en él y rogar por su pronto restablecimiento, hagámoslo también para que sepamos entender las posiciones de paz, concordia y perdón que inquebrantablemente ha mantenido a lo largo de los años. Como decía no ha mucho en la Prensa un político catalán de izquierdas, al ser preguntado por sus visitas a S. A. R. contestó: porque con él se aprende a ser demócrata. Conviene pensar en ello en estas y próximas fechas, teniendo muy presente que quien no piensa como nosotros «no és un ximple, és hom que pensa diferent i que cal respectar». «Així serem políticament adults».

Joaquín Saurí

Arenys de Mar, julio de 1976.

# M.º A. Boqué Parés

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

## José M.º Bordas Tosca

Administrador Fincas Colegiado

informan

a sus clientes, amigos y colaboradores

y ...

### asesoran

en la compra o alquiler de

- > PISOS
- > SOLARES
- APARTAMENTOS
- > PARCELAS RÚSTICAS
- > CHALETS

ADMINISTRACION DE FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS

OFICINAS: Playa Cassá, 20 bis, bajos Tels. 392 12 37 y 392 15 57



to be the true of the start of the start of the start of the start of

# CASA MARESMA

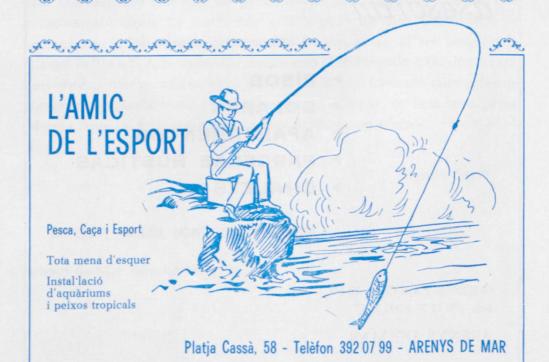
Especialidad en huevos frescos



San Francisco, 24 - Tel. 392 03 85 Plaza Mercado, 19 Obispo Pol, 80 - Tel. 392 05 43 MAYOR:

Olivar, 21, 23 y 25





# MOTO 2000

Manuel A. García

Venta y reparación de Motocicletas y Ciclomotores

D'en Riera, 20 bis Arenys de Mar

J. K. J. K. J. K. J. K. J. K. J. K.

# CALÇATS BUXADE



Rbla. Bisbe Pol, 36 Telèfon 392 06 86 ARENYS DE MAR

# Pensión Costa Brava

BAR-RESTAURANTE

Terraza en el interior



Andrés Guri, 3

Teléf. 392 12 35

## He alos alos alos alos alos alos

Aparatos electrodomésticos Batería de cocina Objetos para regalo Cristal

Establecimientos

# Maimí

Rbla. Obispo Pol, 40 Teléfono 392 04 47

Arenys de Mar

Optico Diplomado: S. PLANELLS

## Nueva dirección:

Avda. Gral. Primo de Rivera, 4 (Rial) Teléfono 392 07 98



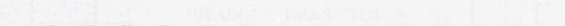
# ANTONI FONT

FUSTERIA

General Primo de Rivera, 15 Tel. 392 15 87

ARENYS DE MAR





Regas

Rbla. Obispo Pol, 27-29 - Tel. 392 03 95 A R E N Y S D E M A R



TURRONERIA

HORCHATERIA

GRANJA

# LA JIJONENCA

RAFAEL GINER MULLOR

Fabricante n.º 401

- Helados
- Granizados
- Horchatas
- Nata
- Chocolate
- Flanes
- Suizos, etc.



Rambla Obispo Pol, 33 Teléfono 392 09 92



un sedante en el calor

HELADOS Y PRODUCTOS

FRIGO

JUAN TORDERA TORRAS

Teléf. 33 02 68

BLANES

colchonería

teodoro val

Nueva reapertura en:

Calle José Antonio, 6 Tel. 392 15 48 ARENYS DE MAR



fanta

# ARIADNA

rambla bisbe pol, 40 bis telèfon 392 01 35

arenys de mar

CASBAR, S. A.

PRIMERA MARCA NACIONAL



MOBLES PER A CUINA

Representant exclusiu per a Catalunya:

VICENÇ LÒPEZ SALVADÓ

Margarides, 33 - Tel. 392 18 44 ARENYS DE MAR Pressupostos per a obres i per a particulars Facilitats de pagamemt

Instal·lació pròpia

# PUNTO NUEVO, S. A. PUNTILLAS - BLONDAS - ENCAJES CALLE OBISPO VILÁ MATEU. 24 TELÉFS. 392 14 00 - 392 01 92 S. A. DE BORDADOS CORTINAS - COLCHAS - BORDADOS MECÁNICOS CALLE SAN GABRIEL, 56

# CICLOS ARENYS

Rbla. Padre Fita, 14 - Tel. 392 12 42

Arenys de Mar

Venta y reparación de motos y bicicletas

•

Representante oficial de

MONTESA BULTACO DERBI

GRAN EXPOSICION

RESTAURANT - GRILL



Conserva el seu prestigi

Tel. 392 03 84 ARENYS DE MAR



4. F 4. F 4. F 4. F 4. F 4. F

Autoservicio de Lavandería Americana y Lavados en seco



con esterilización ultravioleta

A. Clavé, 59 (Torre de Arenys) ARENYS DE MAR



Rbla. Obispo Pol, 52 Tel. 392 06 85

ARENYS DE MAR

Ant Ant Ant Ant Ant Ant

### L. F. H. F. H. F. H. F. H. F. H. F. H. Y.

Bar Cervecería

## Costilla Dorada

Gran surtido de Tapas Pollos asados Canalones Parrillada de carne v de Pescado

Salón para fiestas y banquetes

Servicio a domicilio

A. Clavé, 66 ARENYS DE MAR Brandy



# TRES FFF

DESTILERÍAS FABREGÁ



Rambla Obispo Pol, 74 Tel. 392 04 43

ARENYS DE MAR

A. K. A. K. L. A. A. A. A. K. L. A.

IARDINERO



Avda, Gral, Primo de Rivera, 14 Sagrada Familia, B. 10, bajos, 1.ª Tel. 392 15 06

ARENYS DE MAR

4. K 4. K 4. K 4. K 4. K 4. K

Hope Hart Hart Hart Hart



Restaurante

A A A A A A A A A A A A A A

La Luna

José Antonio, 52 Tel. 392 19 43

ARENYS DE MAR



Rbla. Bisbe Pol. 9 Tel. 392 08 42 ARENYS DE MAR



# Programa oficial

de los actos Religiosos, Cívicos y Populares que celebrará la villa de Arenys de Mar, con motivo de la Fiesta de su glorioso Patrón SAN ZENÓN, mártir, durante los días 8, 9, 10 y 11 de julio de 1976.

### DIA 8

- 13: Repique tradicional de campanas anunciando las Fiestas de San Zenón.
- 16,30: Sesión de cine en la Sala Mercé.
- Exposición de Tapices y Dibujos «Expressió 2»

a cargo de los artistas Jaime Fabré y Mercedes Roca, instalada en el Casal Parroquial, permaneciendo abierta los días 8, 9, 10 y 11, de 5 a 9 de la tarde.



Inauguración de la misma, en el Ateneo Arenyense.



por los Gigantes y Cabezudos.

#### 22. Plegaria vespertina

de la Comunidad cristiana de la Villa. (Completes de Sant Zenon) en la Iglesia Parroquial, finalizando con el canto del «Himne a Sant Zenon», original de nuestros compatricios Juan Draper y Javier Maimí. Terminará el acto con la veneración de la reliquia del Santo.

22,30: Disparo de una Traca valenciana en la Rambla del Obispo Pol.

#### Sardanas

frente a la Sociedad Cultural Gran Casino por la Cobla «Costa Daurada».

Sesión de cine

en la Sala Mercé.





#### 10: Pasacalle

por los Gigantes y Cabezudos.

## Competición de Billar

en la Sociedad Cultural Gran Casino. Final Trofeo Fiesta Mayor, 5.ª Categoría Nacional A y B, patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento. El reparto de premios tendrá lugar a las 13 horas.

#### 16: Sesiones de cine

en la Sala Mercé.

## 17: Tenis de Mesa

Finales Campeonato Local, en las Categorías Alevín e Infantil, en el Casal Parroquial.

#### 18: Festival infantil

en el Parque de Ntra. Sra. de Lurdes, con la actuación de Payasos musicales, polichinelas, prestidigitación y fuegos Japoneses.



#### 20: Misa concelebrada

en la Iglesia Arciprestal. Presidirá la Asamblea y pronunciará la homilía el Reverendo José M.ª Cardelús, Vicario General de Gerona e hijo de nuestra villa.

Baile de Gigantes y Cabezudos en la Plaza de la Villa.

## 22,45: Castillo de Fuegos Artificiales a cargo de Pirotecnia Igual de Barcelona.

#### 23,30: Audición de Sardanas

en la Sociedad Ateneo Arenyense, por la Cobla «La Principal de Mataró».

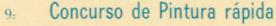
### Función Teatral

en el Casal de Juventud Seráfica, por el «Grup Artístic Carles Xena», representando la divertidísima comedia «Dos embolics i una recomanació».

Sesión de cine

en la Sala Mercé.





Inscripción en la Sociedad Cultural Gran Casino de los artistas que tomarán parte en el V Concurso de Pintura rápida «Villa de Arenys de Mar», organizado por esta entidad y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento.

Primer Concurso infantil de pesca

organizado por el «Club de Pesca Mar-Sport» de Arenys de Mar, en el Puerto con libre participación (de 7 a 14 años).

10: Santa Misa

en sufragio de los difuntos. Será ofrecida, especialmente, por nuestros hermanos fallecidos desde la pasada Fiesta Mayor.

12: Competición de castillos sobre la arena

organizado por «El Correo Catalán», en la Playa frente al Paseo Xifré.

16: Sesión de cine

en la Sala Mercé.

16,30: Sesión de cine

por gentileza de la Asociación local de «A S.V. A.T.», en la Residencia de Ancianos «Antonio Torrent».





en la categoría de Seniors, en el Casal Parroquial.

## Gymkhana automovilística

«Trofeu Vila d'Arenys», en la Rbla. del Padre Fita, frente al Albergue Juvenil Xifré.

#### 18: Partido de Fútbol

en el Campo Municipal de Deportes entre «C. F. Gran Casino» y «C. F. San Vicente», disputándose un Trofeo donado por el Ilmo. Ayuntamiento.

#### 19. Reparto de premios

en la Sociedad Cultural Gran Casino a los calificados del «Concurso de Pintura rápida», con la colaboración de la Empresa MUVISA en el premio especial de Acuarela.

#### 19,45: Función de Circo

a cargo del «Circo Continental», instalado en la parte alta de la Rbla. del Padre Fita-

#### 22: Sesión de cine

en el Ateneo Arenyense por la Asociación «A.S.V.A.T.», proyectándose la película «El Mesón del Gitano», (por Peret y sus gitanos). Entrada libre.







- 22,30: Proyección de películas deportivas a cargo de la «Penya Barça», en el Casal de Juventud Seráfica.
- 22,45: Función de Circo
- 23: Audición de Sardanas
  en la Sociedad Cultural Gran Casino por
  la Cobla «Costa Daurada».

## DIA 11

- 8: Competición de Petanca
  en el Parque de Ntra. Sra. de Lurdes, organizado por el «Club Petanca Arenys de
  Mar» con la participación de 10 Clubs
  de la región catalana. Trofeo Ilmo. Ayuntamiento.
- 9,30: Trofeo de Judo Fiestas de S. Zenón en el gimnasio del Colegio «Joan Maragall».
- 10: Partido de Baloncesto en las Pistas del Colegio «Joan Maragall».





- Partido interclub de Tenis de Mesa en el Casal Parroquial.
- 16: Sesiones de cine en la Sala Mercé.
- 16,45: Función de Circo
- 17: Partidos de Fútbol
  entre «Veteranos de Arenys de Mar» y
  «Veteranos de Sta. María de Palautordera».
  Trofeo Ilmo. Ayuntamiento, y, a continuación, entre los primeros equipos «C F.
  Arenys de Mar» y «Canet F. C.». Trofeo
  Ilmo. Ayuntamiento.
- 18: Recital de Canción catalana en el Casal de Juventud Seráfica por el «Grup Verderol». Organiza «Acció 76».
- 19,45: Función de Circo
- 21,30: Sesión de cine en la Sala Mercé.
- 22,45: Función de Circo

# Central del Aluminio

Jaime Pruna

Especialidad
en trabajos
de Carpintería
de Aluminio
correderas
y estanterías

San Gabriel, 27 ARENYS DE MAR



## Agrupación de Panaderos de Arenys de Mar 8. 4.

Pasaje Santa Clara s|n - Tel. 392 10 91

ARENYS DE MAR

## Novetats

## Santa Teresa

Rbla. Obispo Pol, 57 Teléfono 392 16 92

ARENYS DE MAR

Artículos Señora, Caballero y Niño



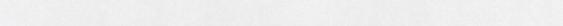


PLANCHISTERIA Y PINTURA DEL AUTOMOVIL

Trabajos industriales en acero inoxidable y aluminio

Carretera Nacional II - Af. Poniente, 2 Apartado Correos 93 - Tel. 392 14 33

ARENYS DE MAR



## Transportes y áridos

Rebajes y excavaciones



# JOSE M.<sup>a</sup> PULIDO

J. A. Clavé, 45 Telèfon 392 04 99

## Cine-Foto

# Bertran

al vostre servei



Rbla. Bisbe Pol, 43 Telèfon 392 16 44 ARENYS DE MAR

Cocina española

Especialidades marineras

## Restaurante MARTINEZ

Aparcamiento asegurado

Para avisos: Tels. 392 08 13 y 392 15 86



ARENYS DE MAR

PLAYA



TERESA TORRENTS

Autoservicio al por mayor

Distribuidor CENTRA

Rial d'en Puig, s/n Zona industrial

ARENYS DE MUNT



## Les espardenyes estan de moda; nosaltres en tenim de totes.

Les espardenyes estan de moda; nosaltres en tenim de totes.

Les espardenyes estan de moda; nosaltres en tenim de totes.

Les espardenyes estan de moda; nosaltres en tenim de totes.

Les espardenyes estan de moda; nosaltres en tenim de totes.



ARENYS DE MAR

MATARÓ



J.CASSA B.

El vostre mitjó



MERCERIA PERFUMERIA OBJETOS PARA REGALO



Viviendas Santa María, Bloque B s/n Tel. 392 11 06



INSTALACIONES

PROYECTOS
PRESUPUESTOS
MONTAJES

Pidanos presupuesto

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL
ELECTRICIDAD EN GENERAL
CUADROS DE MANIOBRA
AUTOMATISMOS
ALARMAS DE ROBO

FONTANERIA EN GENERAL
BOMBAS, RIEGO PRESION
TRATAMIENTOS DE AGUA
CALEFACCION CENTRAL A GAS Y GAS-OIL
CALEFACCION ELECTRICA
AGUA CALIENTE A GAS Y ELECTRICIDAD
INSTALACIONES DE TODO TIPO EN
ACERO, HIERRO, COBRE Y PLASTICO

INSTALACIONES DE GAS DOMESTICO
CENTRALIZACION DE BOTELLAS
TANQUES ENTERRADOS
AIRE COMPRIMIDO

Nuevo Taller y Oficinas: San Rafael, 27 - Teléf. 392 08 35 ARENYS DE MAR

## Fábrica de Bebidas carbónicas

Distribuidor de: Cervezas Moritz Leche Ram Agua San Narciso Agua Fournier

# José Xicoy

Obispo Pol, 34 - Teléf. 392 01 49 ARENYS DE MAR



## TALLER ESCUDERIA

Reparación de Automóviles

Duedas, s/n (junto Parque Ntra. Sra. de Lurdes)
ARENYS DE MAR



## SUMINISTROS NAVALES

Carretes «CURRICAN»

Anclas

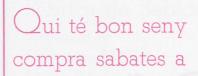
Grilletes inoxidables



EXPOSICION Y VENTA: Local n.º 3. Puerto

⋈ Apartado 75

**392 10 06** 



## can Campeny

GALERIES ARENYS Plaça de l'Església, 9 Telèfon 392 06 39 ARENYS DE MAR



**RESTAURANTE - BAR** 

## SAN JUAN



San Juan, 26 - Tel. 392 00 13 ARENYS DE MAR



## JUAN PICA

REPARACION DE AUTOMOVILES

D'en Riera, 3 - Tel. 3921093-ARENYS DE MAR



Comestibles y Congelados

## Salvador Fortuny

Rambla Padre Fita, 16 Arenys de Mar

## Vda. de José Verdura



ALMACÉN FRIGORÍFICO DE PESCADO FRESCO Y CONGELADO

A. F. A. F.

San Juan, 38

Teléfs.: Particular: 392 12 36

Almacén: 392 13 37

Arenys de Mar

(Barcelona)



The start st

**PINTURAS** 

**ESMALTES** 

**BARNICES** 

**APAREJOS** 

**BROCHAS** 

**PINCELES** 

MOQUETAS

MATERIAL ARTISTICO Y ESCOLAR

ETC.

# Droguería Soler

Obispo Vilá y Mateu, 25 - Tel. 3921691 - ARENYS DE MAR



## Un «envelat» a la presó

Era don Josep de Pol i Roget, un ciutadà ferm i recte. Va ésser moltes vegades Alcalde, i sempre va demostrar gran enteresa en tots els assumptes. Quan era convenient, intervenia, d'una manera personal i directa, en múltiples afers. Mai no va flaquejar, quan es tractava de defensar interessos del poble, o bé a algun ciutadà arenyenc. A la vila, quan es volia posar l'exemple d'un home de tremp, es citava don Josep de Pol.

Essent Alcalde, l'any 1848, quan comptava poc més d'una trentena d'anys, va contribuir a la captura d'uns bandolers, fugitius de Barcelona, perseguits per la justícia i amagats en una casa del carrer de les Margarides; la qual cosa li mereixé elogis del capità general don Manuel Pavia. El darrer dia de l'any següent, va inaugurar el nou Hospital, donat pel patrici Josep Xifré. Actuant de tal, l'any 1857, va presidir l'arribada del primer tren que venia des de Mataró. I també fou ell, essent-ne accidentalment, qui va inaugurar, l'any 1850, la primera il·luminacíó pública. Ja deien els seus contemporanis, que era un gran Alcalde, i sobretot, un gran arenyenc.

Però, a més a més, se'l tenia per un home de tremp—ja ho he insinuat—i realment ho era. Ho va demostrar d'una manera especial, l'any 1859, en una circumstància encara més especial. El que vaig a referir, m'ho contà don Josep M.ª Arnau, qui va esdevenir testimoni del fet.

\* \* \*

Essent Alcalde aquell any, va prohibir a una societat recreativa apel·lada «La Aurora»—instal·lada al carrer Ample, en l'edifici ocupat avui per la cobrança de contribucions—muntar un envelat a la Riera durant les festes de Sant Zenon. Sempre, s'havien muntat a la platja els envelats, però aquell any, instigats pels enemics polítics—d'altres no en tenia—de don Josep de Pol, els dirigents de «La Aurora» acordaren muntar-lo al capdamunt de la Riera. L'Alcalde, va suspendre els treballs de muntatge, que ja s'havien co-

mençat. Els de «La Aurora»—era president don Victorià Fornaguera—acompanyats per algun d'aquells enemics polítics de Pol, força influent, visitaren el Governador Civil en funcions, don Lluís Ceballos; i aquest, després d'una llarga confabulació, contra el parer de l'Alcalde els autoritzà el muntatge a la Riera.

En saber-ho don Josep de Pol, car tot seguit s'escampà la nova per la vila, va agafar la «vara», i, amb ella, va marxar a Barcelona, i es presentà al Governador, acompanyat de don Josep M.ª Arnau, aleshores Diputat Provincial i bon amic seu. Varen tenir una discussió acalorada, la qual va acabar amb aquestes vehements paraules de l'Alcalde d'Arenys: «Yo no puedo ser Alcalde sin asumir toda la autoridad de tal. Puede V. S. quedarse con la vara, símbolo de esta autoridad. Yo me retiro a mi pueblo, donde siempre seré don José de Pol. Quiera Dios, que cuando V. S. cese en su mando, no vaya a su localidad siendo don Nadie». I, sense dir res més, va sortir irat del despatx d'aquell senyor que feia accidentalment de Governador. Don Josep M.ª Arnau, restà esglaiat, i així li ho va dir. El senyor de Pol, li respongué: «El fet, fet. Jo mai no claudicaré en coses d'autoritat».

El Governador, es repensà. Va veure que havia trobat un home de caràcter, un gran temperament. No el va punir, com era d'esperar, i com tothom ho esperava, en saber-se l'ocorregut. El va reposar amb tots els honors, bo i retornant-li aquella vara que havia deixat en el despatx governatiu. Don Josep de Pol, aleshores va prohibir als senyors de «La Aurora» muntar cap envelat, ni a la Riera, ni a la platja. Va ordenar als empleats municipals que les teles i antenes que ja hi havia al capdamunt de la Riera, fossin portades a la presó, situada, com avui, en els baixos de la Casa de la Vila. I allà hi va romandre tot aquell artefacte fins que hagueren transcorregut els dies de la Festa Major.

\* \* \*

No cal esmentar els comentaris que es feren. N'hi havia per tots els gustos. En general, el poble va lloar el gest de l'Alcalde en no deixar-se imposar per maniobres de politiqueta. L'any següent, essent encara Alcalde—ho fou fins el dia primer de l'any 1861—concedí als senyors de «La Aurora» autorització per a bastir l'envelat, però a la platja, enfront del carrer de Sant Antoni, com s'havia fet sempre. Els adversaris—no enemics, com ja he dit—de don Josep de Pol, no gosaren pas d'embestir-lo novament, i s'amotllaren a les seves ordenacions. I... tutti contenti.

† MN. JOSEP PALOMER

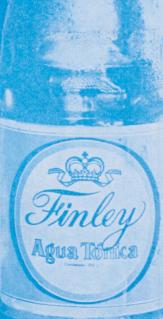
# ¿Por qué es verde la botella de tónica Finley?



¿Sabe usted que la acción de los rayos solares perjudica al agua tónica? ¡Téngalo en cuenta! La botella verde de FINLEY garantiza su sabor y su aroma.







## The start start

## Librería Internacional

LA TORRE DE ARENYS

Anselmo Clavé - Rial Bareu Teléfono 392 15 40 A R E N Y S D E M A R Le ofrece sus servicios de:

Papelería y objetos de escritorio
Libros en español y catalán
Diarios y revistas de actualidad

Deres Ferielaesning: Boger - Aviser - Tidsskrifter

La lecture de vos vacances:

Ihre Ferienlektüre: Bücher - Tageszitungen - Illustrierte

Good holliday reading:

Books - Newspapers - Magazines

## Start start, start,





PASTELERIA F. COLOMER

Sagrada Familia, b. 3, tienda 3 Teléfono 392 09 33







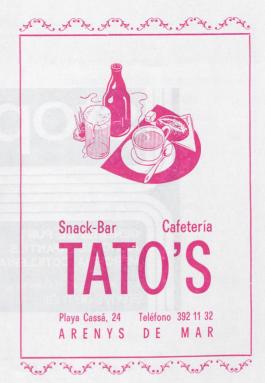
CONSTRUCCIONES

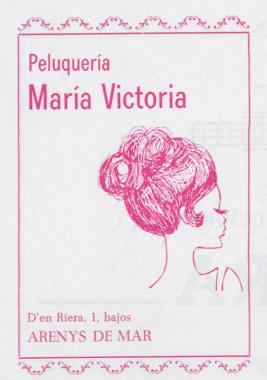
## PERA

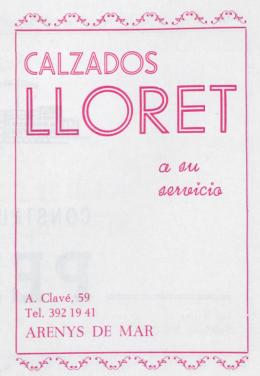
Las Villas, 1 Teléfono 392 01 03

Arenys de Mar





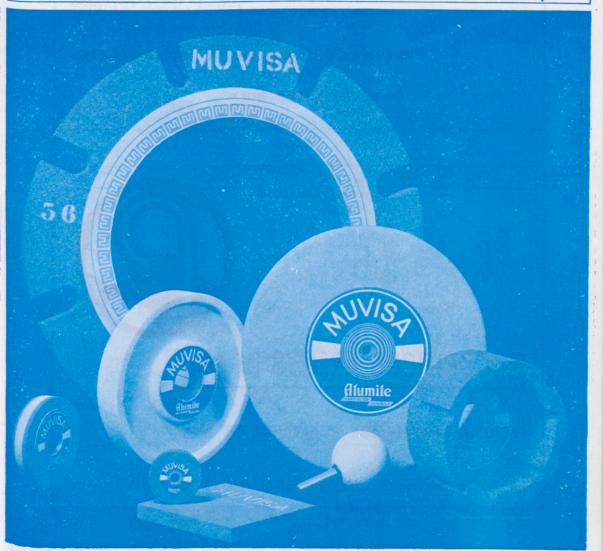




# MUVISA

MUELAS VITRIFICADAS Y ESPECIALIDADES S. A.

Arenys de Mar-Barcelona-España







## LA CASA DE LAS LANGOSTAS

JUAN GIRONÉS AYMERICH

VIVEROS, PESCADOS Y MARISCOS

ALMACEN: A. Clavé, 55 - Teléfono 392 01 90
VIVEROS: Puerto - » 392 14 89 ARENYS DE MAR

Concesionario PESCANOVA, S. A. Castillo de Marcilla



## FRIGORIFICOS ARENYS DE MAR

JUAN GIRONÉS AYMERICH

FACTORIA CONGELACION Y FABRICACION HIELO

J. A. Clavé, 55 - Zona Puerto. Tels. 39217 42 y 39217 83 ARENYS DE MAR

4" to 5" to 5"

# CRISTALERIAS MASS

JUAN DUATIS

Acristalamiento de edificios en construcción Vidriería en general y artística Carpintería de Aluminio Hormigón traslúcido

Montserrat, 18 Tels. 392 19 90

ARENYS DE MAR



## Bar

del Parque de Ntra. Sra. de Lurdes

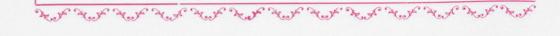


Teléfono 392 05 99

## ARTESANIA EN CUERO BOUTIQUE SYNERA



Rbla. Obispo Pol, 9 - Tel. 3921987 A R E N Y S D E M A R





ARTICULOS PARA NIÑOS Y JOVENCITAS

Rambla Obispo Pol, 51

JARDIN-DISCOTECA GARDEN - DANCING HAVEN - DANCING JARDIN - DANCING GARTEN - DANCING

## LA MASIA

URBANIZACION MONTMAR (frente Puerto)

#### **ARENYS DE MAR**

- Todos los días de las 6 de la tarde hasta las 3 de la madrugada.
- Open every day at 6 o'clock p. m. Cosy atmosphere.
- Abent hver dag fra 18.00 Kl. 3.00 Hyggelig atmosfaere.
- Ouvert tous les jours de 18 h. jusqu'à l'aube. Agreable ambiance.
- Jeden abend um 6.00 Uhr. Tanz bis zum fruehen morgen.



Disfrute un agradable ambiente en plena naturaleza.



N U E V A D I R E C C I O N

Aparatos electrodomésticos

Lámparas

Listas de Boda

## D. BARSANT

ODAG

A. E. G.

BRAUN

Olivar, 3 Tel. 392 01 89

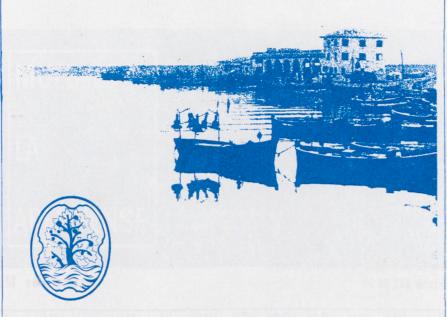
ARENYS DE MAR

**PASTELERIA** 

J. Martí Ribas

Rbla. Obispo Pol, 21 bis Tel. 392 02 96





**AGENCIA** 

# ARENYS DE MAR

Rambla Obispo Pol, 19



CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD

DE BARCELONA



Administrador de Fincas Colegiado

Plaza Generalísimo, 9 (Galerías Arenys) Teléfono 392 16 95

Arenys de Mar



## L'ELÈCTRICA D'ARENYS

ELECTRODOMÈSTICS

Instal·lacions Elèctriques i d'Aigua Motors - Aparells elèctrics de maniobra i electrònics

Rbla. Bisbe Pol, 102 Tel. 392 02 99

ARENYS DE MAR

Venedors oficials de sol-Ihermic, s.a.

MUEBLES LA

**ARENYENSE** 

Avda. Gral. Primo de Rivera, 1 Teléf. 392 07 49 Plava Cassá, 18-20

ARENYS DE MAR



Obispo Vilá y Mateu, 29 ARENYS DE MAR

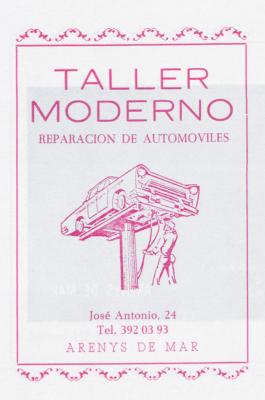
Ank Ank Ank Ank Ank Ank

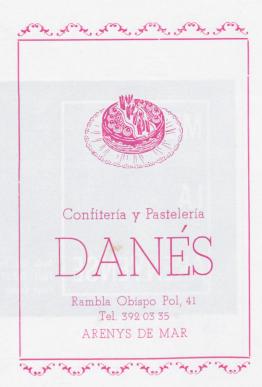


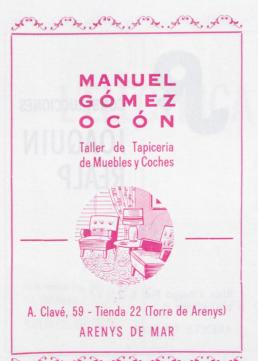
CONSTRUCCIONES

JOAQUIN REALP

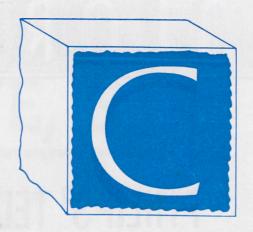
Rbla. Obispo Pol, 9, 2.°, 1.ª Tel. 392 19 25











## CASALS Marbres-Pedres-Granits

Escultor Pau Costa s/n.- Telèfon 392-0881 Arenys de Mar (Barcelona)

### 

Fàbrica de Gel i Begudes Carbòniques

## Francesc Bertran

Sant Francesc, 9 Telèfon 392 02 43

Arenys de Mar

Especialitat en sucs de llimona i taronja naturals

\*BERTRAN.

Distribuidor de:

CERVESES DAMM LETONA, S. A. CACAOLAT SCHWEPPES Tònica, Taronja i Llimona Fábrica de Hielo y Bebidas Carbónicas

## Francisco Bertrán

San Francisco, 9 Teléfono 392 02 43

Arenys de Mar

Especialidad en zumos de limón y naranja naturales

Distribuidor de:

CERVEZAS DAMM LETONA, S. A. CACAOLAT SCHWEPPES Tónica, Naranja y Limón



## PHILIPS TELEVISOR



La verdad del color...
y el más vendido
en todo el mundo!!!

ARENYS DE MAR Rbla. Obispo Pol, 26 - Tel. 392 07 86

ARENYS DE MUNT

San Martin, 42

RADIO-TELEVISION



# EXCLUSIVAS LAYE, S. A.

AUXILIAR DE LA CONSTRUCCION

#### Oficinas:

Duedas s/n Tels. 392 12 94 y 392 17 44

## Sala Exposición:

J. A. Clavé, 5 Teléf. 392 14 91

#### Almacén:

Rambla Padre Fita, 59 Teléf. 392 06 92





## CAJA DE AHORROS LAYETANA "la nostra caixa"

José Antonio, 12 Tel. 392 08 98



